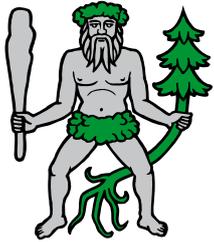


# GRABSER BLATT



- Ausgabe Nr. 8 vom August 2012 / 34. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Abonnementspreise jährlich:
  - CHF 10.– (innerhalb der Gemeinde)
  - CHF 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

AZB 9472 Grabs

## AUF DEN SPUREN VON GALLUS IN GRABS

Oratorium von Carl Greith mit Theaterszenen von Robert Schneider im Schlosshof Werdenberg

**Das Collegium Musicum Ostschweiz (CMO) beteiligt sich mit fünf Aufführungen des Oratoriums »Der heilige Gallus« von Carl Greith an den Feierlichkeiten des Gallusjubiläums und begibt sich damit auf die Spuren von Gallus, quer durch die Ostschweiz: An den wichtigsten Stationen im Leben des Wandermönches wird das Gallus-Oratorium mit Theaterszenen aufgeführt, so auch in Grabs am 08. September 2012 im Schlosshof Werdenberg auf der Bühne der Schlossfestspiele. Einwohner von Grabs erhalten eine spezielle Ermässigung auf die Konzertkarten!**

CMO - Grabs spielte im Leben des heiligen Gallus eine besonders herausgehobene Rolle. Hierhin flüchtete sich Gallus über die Saxerlücke, nachdem er von Herzog Gunzo die Aufforderung erhielt, an seinem Hof die Tochter Friedburga zu

heilen und Repressalien befürchtete. In Grabs entschied sich zudem, ob Gallus dem Heiligen Columban in ein norditalienisches Kloster folgen oder ins Steinachtobel zurückkehren würde. Grabs ist deshalb ein ganz besonderer Aufführungsort. Mit der geschichtlichen Bedeutung von Gallus in Grabs beschäftigt sich insbesondere der Vortrag von Dr. med. Markus Gassner am 04. September 2012 im Galluszentrum Grabs.

### Gallus in Romantik und Gegenwart

Das Werk basiert auf der konzertanten Aufführung des späromantischen Oratoriums »Der heilige Gallus« von Carl Greith mit dem Kammerchor Oberthurgau Arbon und dem Collegium Musicum St.Gallen unter der Leitung von Mario Schwarz. Das Oratorium wird ergänzt durch aktuelle Themen in Form von szenischen Zwischentexten des zeitgenössischen Autors Robert Schneider (Schlafes Bruder). Der Autor greift dabei zentrale Themenfelder des Lebens des heiligen Gallus aus der heutigen Perspektive auf. Beide Elemente, das Oratorium und die Theaterszenen von Robert Schneider, erzeugen ein enormes Spannungsfeld: Der Blick auf das Leben von Gallus aus Sicht der Romantik auf der einen Seite und das Aufgreifen von heute brennend aktuellen Aspekten auf der anderen Seite. »Gallus in Romantik und Gegenwart« ist das Thema, die Verbindung von Musik und Theater die besondere Kunstform.

### Sonderpreis für Einwohner von Grabs

Als Sonderaktion gibt es für Einwohner der Gemeinde Grabs unter dem Stichwort »Gemeinden Südkultur« für das Konzert auf Schloss Werden-

berg eine Ermässigung von zehn Franken pro Konzertkarte.

### Im Vorverkauf:

- Ticketportal Vorverkaufsstellen (Tagblatt Mediencenter, Manor, SBB Stationen etc.) unter dem Stichwort »Gemeinden Südkultur« gegen Vorlage des Einheimischenausweises.
- Internet: [www.collegium-musicum.ch](http://www.collegium-musicum.ch) (auf »Konzert Gallus« klicken, dann rechts weiterführende Links: Tickets (»Gemeinden Südkultur«).

### An der Abendkasse:

- Gegen Vorlage des Einheimischenausweises erhalten Sie die ermässigten Karten an der Abendkasse (08. September 2012 ab 18 Uhr im Schlosshof).

**Konzert: Samstag, 08. September 2012, 19 Uhr, Schlosshof Werdenberg.**

**Vortrag:** Dienstag, 04. September 2012, 19.30 Uhr, Galluszentrum Grabs  
Dr. med. Markus Gassner: »Gallus und seine Wende in Grabs«.

Weitere Informationen und ein Hörbeispiel zum heiligen Gallus finden Sie auf [www.collegium-musicum.ch](http://www.collegium-musicum.ch).

Amtliches Publikationsorgan  
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs  
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs  
Kontakt: 081 750 35 22, [info@grabs.ch](mailto:info@grabs.ch)  
Druck: PAGO AG Grabs



## AUS DEM GEMEINDERAT

### Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Vetsch Andreas, Wunnhof 106, Werdenberg, Neubau Remise / Pferdestall mit Hofdüngeranlage, Parz. Nr. 77, Wunnhof 106; Indermaur Thomas, Büntlistrasse 22, Grabs, Umbau Wohnhaus / Neuerstellung Sitzplatz, Parz. Nr. 2237, Büntlistrasse 22; Angerer-Sanson Ludwig & Anita, Stockenhofstrasse 2, Grabs, Neuerstellung Gartenhaus, Parz. Nr. 2270, Stockenhofstrasse 2.

### Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Gerber-Zweifel Heinz & Erika, Boniweg 3, Grabs, Neuerstellung Photovoltaikanlage, Parz. Nr. 942, Boniweg 3.

### Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

Müller-Gossweiler Jasmine Andrea, Vorderdorfstrasse 18, Grabs, Umbau Dachgeschoss und Einbau Dachfenster, Parz. Nr. 2095, Marktstrasse 5.

### Kommunalfahrzeug / Neuanschaffung

Mit der Lieferung eines neuen Kommunalfahrzeuges, Transporter AEBI VT450 (Ersatzanschaffung) wurde die M. Looser Landmaschinen GmbH, Grabs, beauftragt.

### Petition «Bäume auf dem Marktplatz»

Am Montag, 02. Juli 2012, vormittags, wurde dem Gemeinderat die von 338 Personen unterschriebene Petition «ein Marktplatz mit schönen Bäumen» (131 Unterschriften stammen aus Grabs, 207 aus anderen Gemeinden des Kantons St.Gallen) mit folgendem Wortlaut übergeben:

#### «Unsere Kernforderungen / Anliegen:

1. Pflege und Unterhalt der alten Bäume.
2. Alte kranke Bäume werden ersetzt durch geeignete Jungbäume wie Eiche, Kastanie, Nussbaum, Linde.
3. Der Marktplatz kann saniert werden, ohne Fällen der bestehenden Bäume.»

Das Petitionsrecht ist in der Bundesverfassung sowie der Kantonsverfassung gewährleistet. Es gestattet jedermann «ungehindert Bitten, Vorschläge, Kritiken oder Beschwerden in Angelegenheiten ihres Kompetenzbereichs an die Behörde zu richten, ohne deswegen Belästigungen oder Rechtsnachteile irgendwelcher Art befürchten zu müssen». Gegenstand der Petition kann jede Angelegenheit sein, nicht nur eine Verwaltungs-

sache. Die Kantonsverfassung gewährleistet überdies das Recht, auf eine Petition innert angemessener Frist eine Antwort zu erhalten. Der Gemeinderat hat sich mit der Petition an der Sitzung vom 09. Juli 2012 eingehend befasst.

Die Markthalle / Wertstoff-Sammelstelle der Politischen Gemeinde soll in den kommenden Wochen erweitert werden (Schopfabbruch und Erweiterung Einstellhalle). Die erforderliche Baubewilligung liegt seit 27. Juli 2009 bzw. 04. Juli 2011 (Projektänderung und 2. Verlängerung) rechtskräftig vor.

Wegen der Erweiterung der Markthalle müssen drei Bäume auf dem Marktplatz weichen. Im Hinblick auf den Erweiterungsbau der Wertstoffsammlung und der Markthalle sind die Parkplätze auf dem Marktplatz neu anzuordnen. Zudem soll die Zufahrt von der Hasenbuntstrasse her im Zusammenhang mit dem Ausbau der Hasenbuntstrasse optimiert werden. Die steile Zufahrtsrampe soll abgeflacht und die Breite auf maximal sechs Meter reduziert werden.

Der Gemeinderat bringt für die Anliegen der Petenten wohl Verständnis auf. Trotzdem ist das Fällen von drei Bäumen, aufgrund des Um- und Erweiterungsbaus Markthalle, notwendig. Der Rat hält an diesem Vorhaben vollumfänglich fest.

Gerne will der Gemeinderat mit den Petenten die künftige Neugestaltung des Marktplatzes diskutieren und planen. Unter Umständen können die heutigen Bäume oder zumindest ein Teil von ihnen, nach Vornahme einer entsprechenden Baumpflege, belassen oder ersetzt werden. Zu beachten sind dabei die vielfältigen Ansprüche, welche heute die Bevölkerung und die öffentliche Hand an den Grabser Marktplatz stellen: So dient er als Parkplatz für die Mehrzweckhalle Unterdorf, als Parkplatz für Touristen und Tagesgäste, als Holzlagerplatz für die Ortsge-

meinde, als Schauplatz für diverse Gross- und Kleinviehschauen, als eigentlicher Marktplatz (Buuramart, Weihnachtsmarkt, Flohmarkt, etc.), als Veranstaltungsort für kulturelle Anlässe und schlussendlich als Umschlagplatz (Wertstoffsammlung, Bring- und Hol-Tag).

Die Vertreter der Petition werden nach den Sommerferien zu einer gemeinsamen Sitzung mit Vertretern der Bau- und der Natur- und Umweltkommission eingeladen.

### Behördenwahlen / Wahlvorschläge

Am 23. September 2012 finden die Gesamterneuerungswahlen der Behörden der Politischen Gemeinde statt.

Fristgerecht sind bei der Gemeinderatskanzlei folgende Wahlvorschläge eingetroffen:

#### Gemeindepräsident

- Lippuner-Vetsch Rudolf, Nelkenweg 3 (FDP, bisher)

#### Mitglieder Gemeinderat

- Eggenberger-Gasener Mathias, Erlenhof 3155 (FDP, bisher)
- Fernandez-Fankhauser André, Ilgenweg 4 (CVP, bisher)
- Gächter-Eggenberger Katharina, Fabrikstrasse 23 (EVP, bisher)
- Lippuner-Lüchinger Florian, Spitalstrasse 25 (parteilos, bisher)
- Mösli Koch Jeanette, Stefansbongertweg 4 (FDP, bisher)
- Rusterholtz-Zinggeler Roger, Rehweg 4 (SP, bisher)

#### Mitglieder GPK

- Eggenberger-Widrig Christian, Blumenweg 3 (FDP, bisher)



## Dini Chance!

Die Gemeinden der Region Werdenberg bieten dir die vielseitige Ausbildung als

# Kauffrau/Kaufmann

Profil B/E/M

an. Ob Einwohneramt, Bauamt, Betreibungsamt, Finanzverwaltung oder Steueramt – auf dich wartet eine abwechslungsreiche Lehrzeit. Lerne die verschiedenen Abteilungen einer Gemeindeverwaltung kennen und schaffe dir eine solide Basis für deine berufliche Zukunft.

Du besuchst die Sekundarschule, hast PC-Grundkenntnisse, fühlst dich wohl mit Zahlen und bist gewandt in Deutsch. Wir zählen auf deine Motivation, deine freundlichen Umgangsformen und deine Kontaktfreudigkeit.

Interessiert? Dann melde dich. Noch Fragen, zuerst schnuppern oder bewerben bis 7. September 2012:

<b>Gemeindeverwaltung Wartau</b> Eliane Wüst, Poststrasse 51, 9478 Azmoos	<b>Gemeindeverwaltung Grabs</b> Tina Wachter, Sporgasse 7, 9472 Grabs
<b>Gemeindeverwaltung Sevelen</b> Melissa Hirt, Hauptstrasse 54, 9475 Sevelen	<b>Gemeindeverwaltung Gams</b> Markus Lenherr, Rathaus, 9473 Gams
<b>Gemeindeverwaltung Buchs</b> Marlene Manser, St.Gallerstr. 2, 9471 Buchs	<b>Gemeindeverwaltung Sennwald</b> Peter Kindler, Rathaus, 9467 Frürsen



region werdenberg

Lehrstellen Sommer 2013 • Gemeindeverwaltungen der Region Werdenberg

- Meier-Vetsch Rolf, Föhrenweg 3  
(parteilos, bisher)
- Bachmann Küng Regula, Jägerweg 6  
(SP)
- Blümli-Leibundgut Stefan, Kreuzberg-  
strasse 12 (FDP)
- Lippuner-Hungerbühler Christian, Tischen-  
hus 2317 (FDP)

Alle Wahlvorschläge wurden von der Gemeinderatskanzlei geprüft und für in Ordnung befunden. Sie können bei der Gemeinderatskanzlei eingesehen werden.

## ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Der Gemeinderat hat am 09. Juli 2012 gestützt auf Art. 39 ff des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1) den

### Teilstrassenplan Dorfgengrabenstrasse

aufgehoben.

### Öffentliche Auflage

08. August bis 06. September 2012

### Auflageort

Tiefbau / Energie, Lindenweg 4, Grabs

### Rechtsmittel

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Grabs einzureichen.

## REFERENDUMSVORLAGE

Fakultatives Referendum nach Gemeindegesetz und -ordnung

### Gegenstand

Vereinbarung über die Inkorporation der Wasserversorgung Grabs in die Politische Gemeinde Grabs.

### Beschluss des Gemeinderates

28. November 2011

### Referendumsfrist

08. August bis 06. September 2012

### Auflageort

Gemeinderatskanzlei, Büro 11

### Quorum für das Zustandekommen

400 gültige Unterschriften

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Grabs einzureichen. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Fristwahrung.

## EINLADUNG

### ZUR INFORMATIONSVERANSTALTUNG ELEKTRISCHE WIDERSTANDSHEIZUNGEN / ENERGIEEFFIZIENZ

**Datum:** 10. September 2012  
**Ort:** Aula, Schulhaus Kirchbünt  
**Zeit:** 19.30 Uhr

### Ausgangslage

Steigende Energiepreise, Diskussion über den Klimawandel, verschärfte Umweltstandards, erhöhte Sensibilität der Verbraucher: Energieeffizienz ist ein neues, zusätzliches Qualitätsmerkmal von guten Bauten.

### Zielpublikum

- Liegenschaftseigentümer, insbesondere Eigentümer von Objekten mit elektrischen Widerstandsheizungen;
- Interessenten betreffend Nutzen und Chancen von Gebäudemodernisierungen.

### Inhalt

- Gesetzliche Entwicklung für Eigentümer mit elektrischen Widerstandsheizungen;
- Alternative Möglichkeiten zu elektrischen Widerstandsheizungen;
- Energieeffizienz bei Gebäuden;
- Mögliche Sanierungsmassnahmen;
- Fördermassnahmen.

### Referenten

- Silvia Gemperle, Amt für Umwelt und Energie Kanton SG (AFU);
- Michel Bokstaller, ESP AG, Buchs;
- Vertretung Elektrizitätswerk Gemeinde Grabs.

Für Fragen steht Ihnen Michael Moser vom Elektrizitätswerk Grabs (081 750 35 33 oder michael.moser@grabs.sg.ch) gerne zur Verfügung.



## Die Rolle des Vaters in der Erziehung!

**Gibt es Unterschiede im Erziehungsverhalten zwischen Vater und Mutter?**

**Welche Auswirkungen hat die Rolle des Vaters auf den Sohn, die Tochter?**

**Was ist eine gute Vater-Kind Beziehung?**

**Ist bei einer Trennung klar, dass wir uns voneinander aber nicht von unseren Kindern trennen?**

Referentin: Margrith Heule-Scherrer,  
Erwachsenenbildnerin, Psychologische Beraterin

**Donnerstag, 13. September 2012**

**20.00 – 22.00 Uhr**

**Familien Treff Buchs**

Churerstrasse

(gegenüber Migros)

9470 Buchs

Kosten: 10.- SFR / Anmeldung: nicht erforderlich

## ERÖFFNUNG SPIELPLATZ UNTERDORF

Der Spielplatz Unterdorf wird am

**Mittwoch, 29. August 2012  
um 14 Uhr**



feierlich eröffnet und den Grabser Kindern zur Benützung freigegeben.

Der Gemeinderat freut sich auf viele spiel-  
freudige Kinder.

lukashaus

**Hallenbad****Öffentliche Badezeiten:**

Mittwoch, 15.30 bis 18.00 Uhr

**Geschlossen ist das Bad:**Während den Sommerferien  
und den Weihnachtsferien**Eintrittspreise:**

Kinder CHF 2.50

Erwachsene CHF 5.00

(Im Abonnement 20% Ermässigung)

Lukashaus Stiftung  
Lukashausstrasse 2  
9472 Grabs

081 750 31 81

081 750 31 80 Fax

info@lukashaus.ch

[www.lukashaus.ch](http://www.lukashaus.ch)

Transport Muldenservice  
Abbruch Recycling  
Erdbewegung Tiefbau  
Strassenbau  
Pflästerungen  
Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4

CH-9470 Buchs

Telefon 081 750 05 90

Fax 081 750 05 91

**W. KRESSIG AG****BAUEN****Sie auf uns.....****Transporte / Getränkehandel**

**Mosterei / Muldenservice**  
**Kranarbeiten bis 19 Meter**  
**Natursteinmauern**  
**Umgebungsarbeiten**  
**Platz- und Strassenreinigung**

**M. Vetsch AG**

9472 Grabs, Tel. 081 771 44 66

**Eltern im Gespräch**27.8., 29.10., 26.11.  
19- 21 UhrEin neues Angebot im  
Familienzentrum Grabs!Während drei Abenden trifft sich  
eine gleich bleibende Gruppe  
und bringt ihre Themen ein. Es  
kommen verschiedene  
Methoden und Vorgehensweisen  
zum Tragen.Leitung: Christoph Furrer, Grabs  
Fachberater im  
Kinderschutzzentrum  
St. Gallen, Supervisor und Coach,  
Sozialpädagoge

Nähere Infos unter:

[www.familienzentrum-grabs.ch](http://www.familienzentrum-grabs.ch)Familienzentrum Grabs | 9472 Grabs | familienzentrum-grabs@noxxmail.ch  
[www.familienzentrum-grabs.ch](http://www.familienzentrum-grabs.ch)

**Herzliche Gratulation**  
**zum erfolgreichen Abschluss als**  
**Fachfrau Betreuung Kinder!**



**Helen Bislin**  
Grabs

Wir wünschen Dir alles Gute und  
viel Erfolg für Deine Zukunft.



**Für mehr**  
**Feurer in Ihrem**  
**Haushalt.**

Beratung, Verkauf,  
Service und Reparaturen  
aller Marken.



Service und Haushaltapparate AG  
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs  
Tel. 081 771 31 13, [www.feurer-ag.ch](http://www.feurer-ag.ch),  
info@feurer-ag.ch

**SENIOREN****HELFEN****SENIOREN****BEZIRK WERDENBERG****Vermittlungsstelle:**Marie José de Zordi-Tresch,  
Saarstr. 29, 9470 Buchs, Telefon 756 52 02**Telefonbeantwortung:**

Jeden Montag 8.30–10.30 Uhr

**MALERATELIER BOSS AG****RENÈ RIEDENER**

Leiter der Zweigniederlassung

*Individuelles Design*  
*für einzigartige Kundenwünsche!*

**JUBILÄUM**Dorfstrasse 13 / CH-9472 Grabs / [www.bossag.li](http://www.bossag.li) / [info@bossag.li](mailto:info@bossag.li) / Natel +41 79 404 54 90

## HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

### Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
EV	= Erwerbsdatum des Veräusserers
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

### Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht), EV:

Eggenberger Johannes, Buchs SG, an Eggenberger Andrea, männlich, Chur / Nr. 3971, Tischenhus (Ferienhaus, Scheune, 1'047 m<sup>2</sup> Gfl., Wiese); Nr. 3901, Boden (1'098 m<sup>2</sup> Wiese); Nr. 3906, Steinagger (3'091 m<sup>2</sup> Strasse, Wiese), EV: 18.08.1981

Hilty Bernhard, Wallisellen, an Würsch Noser Christoph Anton und Noser Monika, Werdenberg (ME zu ½) / Nr. 3229, Werdenberg (65 m<sup>2</sup> Gartenanlagen), EV: 16.04.1987

Hardegger-Tischhauser Margaretha, Erben-gemeinschaft (GE), an Felder Patrick Thomas und Ismaili Alaoui Felder Oum Keltoum, Grabs (ME zu ½) / Nr. 2022, Staatsstrasse 101 (Whs, 764 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen), EV: 17.03.2011

Vetsch Florian, Erben-gemeinschaft (GE) an Leone-Rösselet Pietro und Cornelia, Grabs (ME zu ½) / Nr. 1691, Kirchbünt (689 m<sup>2</sup> Gartenanlagen, übrige bef. Fl.), EV: 05.12.2005

L. Gantenbein & Co. AG, Werdenberg, an Dirlewanger-Tung Manuela, Buchs SG / Nr. S20402, Sonnmattweg 28 (StWE-WQ 208/1000, Wohnung Nr. 3 im 1. Obergeschoss, West), EV: 30.08.2010, 29.10.2009

Wettstein-Zogg Magdalena, Erben-gemeinschaft (GE), an Wettstein Werner Peter, Bottighofen / Gesamthandanteile an Nr. 3798, Höfli (Whs, Scheune, 1'170 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen), EV: 20.07.2009, 28.01.2000, 05.08.1997

Eggenberger Heinrich, Erben-gemeinschaft (GE), an Sprecher-Eggenberger Tanja, Grabs / Gesamthandanteile an Nr. 316, Hasenbüntstrasse 4 (Whs, Schopf, 2'645 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen, Wiese), EV: 25.05.2011

Eggenberger Ulrich, Grabs, an Lippuner Burkhard, Buchs SG, / Nr. 3096, Banholz (Scheune, 6'434 m<sup>2</sup> Gfl., Wiese, Wald, Strasse), EV: 14.02.2006

Lippuner Burkhard, Buchs SG, an Eggenberger Ulrich, Grabs / Nr. 3076, Egg (6'745 m<sup>2</sup> Wiese); Nr. 3090, Prestenegg (Scheune, 13'291 m<sup>2</sup> Gfl., Wiese), EV: 03.07.1998



Samstag, 01. September 2012, von 8.30 bis 12 Uhr, auf dem Marktplatz in Grabs

**Grosses saisonales Angebot an Werdenberger Produkten**

#### Attraktionen

Süssmost selber pressen  
Infostand «Wiitsicht Grabs»

[www.buuramart.ch](http://www.buuramart.ch)



## GESAMTERNEUERUNGSWAHLEN 2012

In gut einem Monat ist es soweit. Die Grabser Stimmbürgerinnen und Stimmbürger wählen die Behörden von Politischer Gemeinde, Schulgemeinde und Ortsgemeinde.

Die Parteien und Kandidaten haben im Sommer die gesetzlichen Hürden für die Teilnahme an den Gesamterneuerungswahlen geschafft. Anfang September erhalten die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger umfangreiches Stimmmaterial. Um die 34 Behördensitze bewerben sich 35 Personen - 9 Frauen und 26 Männer.

Bei Behördenwahlen ist die Wahlbeteiligung meist relativ hoch. Aufgrund der letzten Wahl-gänge darf mit einer Beteiligung von zirka 40 Prozent gerechnet werden.

### Majorzwahlen - wie wähle ich richtig?

Bei den Gesamterneuerungswahlen handelt es sich um sogenannte Majorzwahlen. Zur Wahl stehen die Präsidenten, Räte und Geschäftsprüfungskommissionen der einzelnen Korporationen.

An Wahlen nehmen oftmals auch Stimmbürgerinnen und Stimmbürger teil, die sich bei Sachabstimmungen der Stimme enthalten. Formfehler wegen fehlender Routine kommen deshalb leider immer wieder vor. Damit beim Ausfüllen und Einreichen der Wahlzettel wirklich nichts schief geht, hier ein paar Tipps:

- Die vorgedruckten Namen stammen von den gültig eingereichten Wahlvorschlägen. Die Kandidierenden werden in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt - zuerst die bisherigen, dann die neuen. Unterhalb der vorgedruckten Namen stehen gleich viele leere Zeilen, wie Personen zu wählen sind. Die Zahlen vor den vorgedruckten Namen erleichtern dem Stimmbüro die Arbeit. Für die Stimmenden haben sie keine Bedeutung.
- Sie dürfen den Stimmzettel nur handschriftlich ausfüllen.
- Kreuzen Sie lediglich so viele Personen an, wie Sitze zu besetzen sind.
- Sind mehr Namen angekreuzt, als Sitze zu besetzen sind, ist der ganze Stimmzettel ungültig.
- Wenn kein Name angekreuzt ist, gilt der Stimmzettel als leer. Nur angekreuzte Namen erhalten eine Stimme. Dies gilt sowohl für vorgedruckte als auch für von Hand geschriebene Namen.
- Kumulieren ist nicht erlaubt. Der Name darf nur einmal aufgeführt sein.
- Auf der leeren Linie können andere wählbare Personen handschriftlich aufgeführt werden. Sie sind ebenfalls anzukreuzen. Nebst Name und Vorname sind weitere Präzisierungen (zB. Wohnadresse, Beruf, Jahrgang, etc.) anzugeben, die eine Verwechslung ausschliessen.
- Wenn Sie Ihre Stimme brieflich abgeben, kontrollieren Sie bitte, ob Sie den Stimmausweis unterschrieben haben. Ohne Unterschrift ist Ihre briefliche Stimmabgabe ungültig.

Bitte beachten Sie diese Punkte genau. Wäre doch schade, wenn Ihre Stimme wegen formeller Fehler nicht zählen würde.

### IN RECHTSKRAFT

**Teilstrassenplan Schlossweg  
(geringfügige Änderung)**

**Beschluss des Gemeinderates**

30. April 2012

### Öffentliche Auflage

Keine Auflage im Sinne von Art. 41 des Strassengesetzes (sGS 732.1)

**Genehmigung Kanton**

25. Juni 2012



In einem Haus kann  
immer etwas passieren!

Werdenstrasse 84 +86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11

**Undichter Hahn? Verstopfte Leitung?  
Rohrbruch? Zu kalt?**

Wir sind auch für Sie da, wenn andere schlafen!  
Rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

# Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

# M&O

Messmer Carrosserie & Oldtimer

Remo Messmer

Stütlistrasse 16

9472 Grabs

Tel 081 771 44 79

[www.mc-o.ch](http://www.mc-o.ch)

- Unfallreparaturen
- Scheiben ersetzen
- Reifen-Service und Verkauf
- MFK-Instandstellung
- Aluminium Verarbeitung
- Oldtimer Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Spezialanfertigungen



**SPITEX GRABS-GAMS**

Natel 079 433 98 50

Telefon Büro 081 771 32 54

Fax 081 771 32 50

[www.spitex-grabs-gams.ch](http://www.spitex-grabs-gams.ch)

**Bürozeiten Stützpunkt Grabs**

Mo. - Fr. 09.00 bis 11.00 Uhr

**Sprechstunde**

nach Vereinbarung im Stützpunkt:  
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

**MIT IHRER SOLIDARITÄT  
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE  
GEMEINSAME ORGANISATION**

**Spenden- / Mitgliederkonti**

**Spitex-Verein Grabs**

Post-Konto 90-14012-3

**Spitex-Verein Gams**

Post-Konto 90-10350-9

EINE UNTERNEHMUNG DER SCHLEGEL GROUP

**swiss  
immopool**  
GmbH  
[www.swissimmopool.ch](http://www.swissimmopool.ch)

**Kauf – Verkauf  
Vermietung – Verwaltung**

Fabrikstrasse 1, 9472 Grabs  
081 750 38 00 - [info@swissimmopool.ch](mailto:info@swissimmopool.ch)

**PLAY HOUSE**  **SPRACHKURSE**

**Sprachkurse Buchs**  
**neue Kurse ab 3. September**

Sprachkurse in Englisch, Japanisch,  
Chinesisch, Russisch, Italienisch,  
Französisch, Spanisch und Deutsch

Mini-Gruppen / Privatlektionen

Prüfungsvorbereitungs-Kurse

**Firmeninterne Sprachkurse**

**Kinder-Kurse:**

Englisch und Französisch

**Neu: Stützunterricht Französisch**

**Sprachaufenthalte**

Verlangen Sie den Katalog.

**The PH Training Centre GmbH**

081 756 57 38

**EDUQUA**  
zertifiziert

[www.english.ch](http://www.english.ch)



**VETSCH**

Gebäudehüllen AG

Vetsch steht für:

**Kompetenz und Erfahrung  
für Gebäudehüllen  
in unserer Region**

Gewerbstrasse 2, 9472 Grabs, Tel.: 081 750 36 36, Fax: 081 750 36 30  
[info@vetsch-gh.ch](mailto:info@vetsch-gh.ch), [www.vetsch-gebäudehüllen.ch](http://www.vetsch-gebäudehüllen.ch)

# OPTIMAL

Eidg. dipl. Malermeister 9472 Grabs  
Telefon 081 740 65 15

- Renovationen
- Spritzwerk
- Graffiti-entfernung
- Algen- Schimmelentfernung

Der innovative Malerbetrieb von Grabs



[www.optimalag.ch](http://www.optimalag.ch)

**Christof Ammann**  
eidg. dipl. Hafnermeister



Hinterer Stütlistrasse 2  
CH-9472 Grabs

081 771 26 31 ☎  
081 771 52 44 ☎

[info@ammannoefen.ch](mailto:info@ammannoefen.ch) ☎

Ausstellung Dorfstr. 2: geöffnet auf Vereinbarung

**Cheminiées** **Oefen** **Plättli**

## NOUS PARLONS FRANÇAIS

Schlussreise in die Romandie bot Realschülern die Möglichkeit, ihre Sprachkenntnisse anzuwenden

**Bereits zur Tradition geworden ist die Schlussreise der Realschulabgänger im Fach «français» in die Romandie. So hat auch dieses Jahr wieder eine Gruppe aufgestellter Schüler voller Freude diese Reise angetreten. Für die meisten ist es die erste Gelegenheit, die hart erarbeiteten Französischkenntnisse im Alltag anzuwenden.**

*Silvia Malgeroli* - Aller Anfang ist schwer, aber am dritten Tag wagten es auch die weniger mutigen, mehr als nur «bonjour» und «bonsoir» zu sagen. Eintauchen in eine andere Sprache, eine andere Lebensart, eine pulsierende Stadt wie Genf, das ist immer wieder ein Abenteuer und macht den Schülern Spass und Freude. Lassen wir sie gleich selber erzählen:

Joelle, Kathrin, Lea, Liridon, Michaela, Sabrina, Selina, Sina, Stefanie, Zrinka: «Nous avons passé trois jours très amusants et intéressants!»



### Mardi, 19. Juni 2012

Nous nous sommes rencontrés à 6.50 heures à la gare de Buchs. Nous sommes allés en train jusqu'à Lausanne. Après, nous sommes montés en bateau (La Suisse), qui nous a emporté jusqu'à le château Chillon. Là, nous sommes restés 1 ½ heures.

De là, nous sommes allés à pied à Montreux. Nous avons pris le train à Genève. Nous avons cherché l'auberge de jeunesse.

Le soir, nous avons mangé Pizza et Pasta dans le petit restaurant. C'était bon!

### Mercredi, 20. Juni 2012

Nous avons traversé le Lac avec la mouette. C'est un bateau-taxi. Après, nous avons fait une promenade dans le parc des Eaux-Vives. Là, nous avons regardé les roses magnifiques. Ensuite, nous avons pris une petite douche sous le jet d'eau. Il a un hauteur de 140 mètres.

Dans le Jardin Anglais nous avons photographié l'horloge fleurie. Après, nous avons acheté le lunch que nous avons mangé sur l'île Rousseau. L'après-midi nous sommes allés nager.

### Jeudi, 21. Juni 2012

Nous avons mangé le petit déjeuner. Après, nous avons déposé nos bagages à la gare. A 10 heures, nous avons visité l'église russe. Nous sommes allés regarder l'école de Calvin, maintenant c'est un collège.

Après, nous avons visité la cathédrale Saint Pierre. Nous sommes montés un grand escalier. La vue de la tour est magnifique. Nous avons vu la ville et le lac Léman.

Dans un musée, nous avons regardé une maquette de la vieille ville de 1850. Après, nous sommes allés à la gare pour retourner à Grabs.



Schloss Chillon am Genfersee.



Besuch des Englischen Gartens.



Genf mit dem «jet d'eau».

**VORANZEIGE**

**03. / 04. November 2012**

**Ort**

Mehrzweckhalle Unterdorf

**Organisation**

Männerriege Grabs  
UHC Rangers Grabs-Werdenberg

**Informationen bei**

Thomas Schmid  
Tel. 081 771 26 45

Hans Sturzenegger jun.  
Tel. 081 771 34 28



**JO SKICLUB  
GRABSERBERG**

**Anmeldung Saison 2012 / 2013**

Anmeldeschluss ist der  
30. September 2012.

**Auskünfte / Anmeldung**

Roger Gantenbein  
Skiclub Grabserberg  
Feldstrasse 3, Grabs  
Tel. 081 740 66 25  
[www.skiclub-grabserberg.ch](http://www.skiclub-grabserberg.ch)

## VERANSTALTUNGEN AUGUST

- 14. Tai Jutsu Do Karate Grabs**  
20 Uhr, Ringkeller Kirchbunt: Schnuppertraining für Erwachsene (16+)
- 15. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff
- 15./22./29. Seniorenturnen**  
13.30 bzw. 14.45 Uhr, MZH Unterdorf
- 16./23./30. Familienzentrum Grabs**  
9-11 Uhr: Kinderkafi mit Zmorgen
- 17. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
16 Uhr, Haus Wieden: Gottesdienst
- 17./18. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
3. Oberstufenprojekt: Spirit. Naturerlebnis
- 17./18. Samariterverein Grabs**  
Fr. 19-22 Uhr / Sa. 8-16 Uhr: Nothilfekurs
- 18. Mitenand-Treff Buchs/Grabs**  
Hotel Buchserhof, Buchs: Tri-tra-tralla-la de Chasperli isch wieder do; Auskunft P. Tobler (081 756 72 45)
- 18. Panflötenkonzert und Schwedische Folkloreklänge auf der Schlüsselfidel**  
19 Uhr, Kirche Grabs
- 19. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
09.30 Uhr: Gottesdienst  
14 Uhr, Voralpsee: Tauffeier  
19 Uhr: Abendgottesdienst
- 19. Skiclub Margelkopf / Männerchor Grabs**  
Skihaus Wisli: Familien-Grillplausch
- 21. Landfrauen Grabs**  
Landfrauenreise
- 21. Militärschützenverein Werdenberg und Schützenverein Grabs**  
18 Uhr, Schützenstand IIs: Freie Übung
- 22. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
19 Uhr: Meditation Oase
- 23. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
8 Uhr, Räfis: Ökum. Schulstartgottesdienst  
9 Uhr, Buchs: Ökum. Schulstartgottesdienst
- 24. Lukashaus**  
Sommernachtsfest
- 24. Militärschützenverein Werdenberg**  
18 Uhr, Schützenstand IIs: Grümpel-schiessen
- 24. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
18 Uhr: Teenstreff
- 25. Militärschützenverein Werdenberg und Schützenverein Grabs**  
18 Uhr, Schützenstand IIs: 3. Obligatorische Übung
- 25. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
Buchs: Minifest der Seelsorgeeinheit Werdenberg
- 25. CEVI Grabs**  
Cevinachmittag
- 25. Einwohnerverein Werdenberg**  
17 Uhr, Egeten: Grillfest (bei jeder Witterung; Getränke werden organisiert, Essen bitte selber mitbringen); Aktivitäten für Kinder
- 26. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
10.30 Uhr, Buchs: Kindergottesdienst
- 26. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
Taufsonntag  
09.30 Uhr, Kirche / KGH: Gemeindegtag
- 26. Skiclub Margelkopf**  
Biketour Gross-Walsertal
- 27. Familienzentrum Grabs**  
19-21 Uhr: Eltern im Gespräch
- 29. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
12 Uhr, Rest. Schäfli: Männerstamm
- 29. Tages-Familien-Verein**  
14-15 Uhr, Kirchgasse 2, Buchs: Info-stunde für evtl. angehende Tagesfamilien; Auskunft und Anmeldung: S. Crescenti (081 599 19 74)
- 30. Verkehrsverein Grabs**  
Vollmondwanderung (Ausweichdaten: 31. August oder 01. September)
- 31. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
09.30 Uhr: Seniorenausflug
- 31./01.09. Samariterverein Grabs**  
Fr. 19-22 Uhr / Sa. 8-16 Uhr: Nothilfekurs

### BRING- UND HOLTAG

Haben Sie gerade Keller, Estrich, Garage oder Kästen geräumt und können nicht mehr alles gebrauchen? Wohin mit all den Spielsachen, Büchern, CD's, Garten- und anderen Möbeln, mit Geschirr und allen weiteren Gegenständen? Natürlich an den nächsten Bring- und Holtag!

**Samstag, 08. September 2012**

**Bringen: 8-10 Uhr**

**Holen: 8-12 Uhr**

**Werkhof-Areal Grabs**

Bitte beachten Sie, dass die Gegenstände gut erhalten, intakt und funktionstüchtig sind. Vielleicht finden Sie auch etwas Schönes zum wieder Mitnehmen.

### NÄCHSTE AUSGABE DES GRABSER GEMEINDEBLATTES

**Dienstag, 18. September 2012**

Inserat- und Textannahme bis spätestens  
**Donnerstag, 06. September 2012, 17 Uhr,**  
bei der Gemeinderatskanzlei



### Aktivitäten Skiclub Grabs

**08. September**

Arbeitstag auf  
Gamperney

**29. September**

Putzeta auf Gamperney

## VERANSTALTUNGEN SEPTEMBER

### 01. Werdenberger Buurmart

#### 01./02. STV Grabs

MZH Unterdorf: Kantonale Meisterschaften Einzel-Geräteturnen

#### 01./02. Männerchor Grabs

Vereinsreise

#### 01.-16. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

Buchs: Wanderausstellung «Leben in Fülle»

#### 02. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

09.30 Uhr: Gottesdienst

#### 03. Landfrauen Grabs

Landfrauentreff (Kursvorschläge)

#### 03./10./17./24. Procap-Turnen mit Handicap

19 Uhr, MZH Unterdorf

#### 04. Papiersammlung Dorf

#### 04. Senioren-Mittagstisch plus 60

11.45 Uhr, Stütlihus, im Raum Kreuzberg; Anmeldung bis spätestens am Vortag, 10 Uhr an 081 771 15 84 oder 081 740 34 87

#### 04. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

19.30 Uhr, BZ Gallus: Referat «Gallus und seine Wende in Grabs» von Dr. M. Gassner

#### 04. Tai Jutsu Do Karate Grabs

20 Uhr, Ringkeller Kirchbünt: Schnuppertraining für Erwachsene (16+)

#### 05. Samariterverein Grabs

Vereinsübung

#### 05./12./19./26. Seniorenturnen

13.30 bzw. 14.45 Uhr, MZH Unterdorf

#### 05. Kath. / Evang. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

19 Uhr, BZ Gallus: Ökum. Abendgebet

#### 06./13./20./27. Familienzentrum Grabs

9-11 Uhr: Kinderkafi mit Zmorgen

#### 07. Familienverein Eggenberger

08.30 Uhr, Marktplatz: Vereinsreise Muotathal; Mittagessen mit Musik und Erklärungen eines Muotathaler Wetterfrosches

#### 07. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

20 Uhr, Kirche: Swiss-Gospelchor-Konzert

#### 07. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

15.45 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst

#### 07.-09. FC Grabs

Herbstfest

#### 08. Bring- und Holtag

#### 08. CEVI Grabs

Cevinachmittag

#### 08. Tages-Familien-Verein

13 Uhr, Buchs: Kijutag Buchs; Auskunft: A. Hermann (081 756 04 07)

#### 08. Schützenverein Grabs

13 Uhr, Schützenstand IIs: Grümpel-schiessen

#### 08. «Der Heilige Gallus»

19 Uhr, Schloss Werdenberg: Oratorium von C. Greith mit Interludien von R. Schneider

#### 08. Verkehrsverein Grabs

Sonnenaufgangswanderung (Ausweichdatum: 15. September)

#### 08. Skiclub Grabs

Arbeitstag auf Gamperney

#### 09. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

Taufsonntag

09.30 Uhr: Mitendanngottesdienst

20 Uhr, Schulhaus Berg: Gottesdienst

#### 12. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

09.00 Uhr, BZ Gallus: ökum. Frauenmorga

#### 12. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

15 Uhr, BZ Gallus: Eltern-Kind-Gruppe

#### 14. Feuerwehr Grabs

Hauptübung

#### 14. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

10.15 Uhr, Pflegeheim: Gottesdienst

#### 14. Militärschützenverein Werdenberg und Schützenverein Grabs

18 Uhr, Schützenstand IIs: Freie Übung

#### 14. Ornithologischer Verein Grabs

20 Uhr, Rest. Traube: Herbstversammlung mit Vortrag / Referat

#### 15. Mitend-Treff Buchs/Grabs

Herbstlicht aus Backstein herstellen für Kinder ab dem 1. Kindergartenjahr; Anmeldung bei P. Tobler (081 756 72 45)

#### 15. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams und CEVI Grabs

13-15 Uhr, Marktplatz: 24. Grabser 2-Stunden-Lauf

#### 15. Kath. / Evang. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

17-24 Uhr, Kath. / Evang. Kirchen: Ökum. Nacht der Kirchen

## ENTSORGUNGSTIPP

### Altöl und Speiseöl

Mineralisches Altöl und verbrauchtes Speiseöl sind Sonderabfälle und müssen deshalb über die Wertstoffsammelstelle entsorgt werden.

Zum Schutz der Gewässer dürfen Öle und Fette auf gar keinen Fall in die Kanalisation geschüttet werden.



### 15./16. Skiclub Margelkopf

2-Tages-Wanderung Fanas-Schesaplana-Malburn

### 16. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

Bettag

09.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

### 16. Kath. / Evang. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

10.30 Uhr, Buchs: Ökum. Kindergottesdienst

19.30 Uhr: Jugendgottesdienst P25

## lukashaus ▶

### Sommernachtsfest

... unter dem Motto

«Zeitgeist»

**Freitag, 24. August 2012**

ab 17.00 Uhr

**Spiele für Kinder & Schlangenbrot**

ab 16.30 Uhr

«Zeitgeist» aus der Küche

ab 17.30 Uhr

Musikalische Unterhaltung

mit unserer Musikgruppe

«Fallalens» und DJ Prügeli

Der Erlös dieses Festes ist ein Beitrag für Lukashaus-Freizeitaktivitäten.

Lukashaus Stiftung

9472 Grabs

081 750 31 81

081 750 31 80 Fax

info@lukashaus.ch

## KINDERKLEIDERBÖRSE SEPTEMBER 2012

Die Börse findet im Evangelischen Kirchgemeindehaus in Grabs statt. Der Erlös geht an eine gemeinnützige Institution. Infos erteilt Susanne Manser (081 740 61 37).

### Spielsachen - Kindervelos - Umstandskleider

<b>Annahme</b>	Dienstag, 18. September 2012	18.30 - 19.30 Uhr
<b>Verkauf</b>	Mittwoch, 19. September 2012	13.30 - 15.00 Uhr
<b>Auszahlung und Rückgabe</b>	Mittwoch, 19. September 2012	18.30 - 19.30 Uhr

!!! A c h t u n g - neuer Standort - A c h t u n g !!!

## EINWOHNERSTAND

am 31. Juli 2012

Einwohnerstand Total	7'064 *
davon Grabser Bürger	2'406
Niedergelassene	3'326
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	100
Ausländer	1'232

\* inkl. 75 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA



Wer Lippuner wählt,  
setzt auf Individualität

Werdenstrasse 84 +86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

**Sind Sie mit nullachtundfünfzehn Lösungen  
zufrieden?**

Ob Chromstahlverarbeitung oder Balkongeländer und  
Zäune in Alu, Neubau oder Reparatur – bei Schlosser-  
und Metallbauarbeiten setzen wir neue Massstäbe.

# Lippuner

Energie- und Metallbautechnik



**Rii-Seez-Net**

Einfach, günstig  
und komfortabel  
telefonieren über  
das Kabelnetz.

T. 081 750 35 00  
[www.grabs.ch](http://www.grabs.ch)

Spenglerei Sanitär  
AG

## KUBIK

9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner  
rund ums Wasser...

**KOMPETENT  
UND  
ZUVERLÄSSIG**

Sanitäre Anlagen  
Spenglerarbeiten  
Blitzschutzanlagen



## GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs  
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren  
Küchen – Schränken – Möbeln  
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat  
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen  
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch



**Hier fehlt  
Ihr Inserat**

Wenn auch Sie im Grabser Gemein-  
deblatt inserieren möchten, so set-  
zen Sie sich mit der Redaktion in  
Verbindung (081 750 35 22 oder  
[gemeinderatskanzlei@grabs.ch](mailto:gemeinderatskanzlei@grabs.ch)).

INNEIN-  
AUSSTATTUNG  
BODENBELÄGE  
VORHÄNGE  
BETTWAREN  
POLSTEREI

**FÜR SCHÖNES WOHNEN**

## AEMISEGGER

STAATSTRASSE 9472 GRABS  
TELEFON 081 771 30 32

## ROHRER



Bildhauer  
Grabmale  
Brunnen  
Skulpturen  
Natursteine

Spitalstr. 57 / Grabs  
Tel 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs  
Tel 081 756 15 58



**WERNER  
GANTENBEIN AG**

## 95 JAHRE

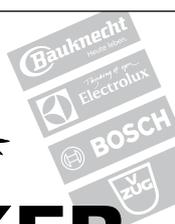
Tel. 081 771 22 97 • [www.werner-gantenbein-ag.ch](http://www.werner-gantenbein-ag.ch)



## BICKER

Haushaltgeräte

Grabs 081 771 75 93



**wir erstellen für sie eine  
digitale farbberatung ihrer  
hausfassade**

dipl. malerpolier  
lippuner monika

spitalstrasse 25  
9472 grabs  
natef 079 282 85 80  
e-mail [lipp.lue.maler@bluewin.ch](mailto:lipp.lue.maler@bluewin.ch)

**LIPPUNER - LÜCHINGER**  
GMBH

malergeschäft

## DIE GRABSolar AG REALISIERT GEPLANTE ANLAGEN

Mit dem Bau der Photovoltaik-Anlagen wird im Herbst begonnen

**Die Standorte für die ersten fünf Photovoltaik-Anlagen der GRABSolar AG stehen fest. Die Aufträge für den Bau der Anlagen sind an namhafte Firmen unserer Region vergeben worden.**

Roger Rusterholtz - Mit dem Bau der Anlagen wird im Herbst begonnen. Die konkrete Bauplanung sieht folgendermassen aus:

Anlage	Netzanschluss
Lindenweg 4	Oktober 2012
Markthalle neu	Dezember 2012
Schulhaus Unterdorf	Februar 2013
Wertstoffsammelstelle	Februar 2013
Schulhaus Feld	März 2013

Witterungsbedingte Verzögerungen können nicht ausgeschlossen werden.

Die eingesetzten PV-Module weisen die neuste Technologie auf: Monokristalline Zellen mit Wirkungsgraden > 15%. Das heisst, die einfallende Energie des Sonnenlichts wird mit über 15% in elektrischen Strom verwandelt.

Insgesamt wird eine Anlagenleistung von 204 kWp installiert, die eine jährlich produzierte elektrische Energiemenge von ca. 200'000 kWh erwarten lässt (abhängig von der effektiven Sonnenstrahlungsdauer).

Der ursprünglich kalkulierte Produktionspreis von 20 Rp./kWh kann aufgrund der abgeschlossenen Verträge mit den geplanten Anlagen erzielt werden. Er liegt damit rund sieben

Rappen über dem Hochtarif des aktuellen Energiepreises des Elektrizitätswerkes Grabs. Als Vergleich: «Rii-Seez Power» vermarktet das Naturstromprodukt «Solar» zu einem Aufpreis von 50 Rp./kWh.

### Entwicklungen am Strommarkt

Gemäss Aussagen von Heinz Karrer (CEO der AXPO Holding AG) ist damit zu rechnen, dass der Strompreis innert der nächsten zehn Jahre um 30% ansteigen wird (Interview mit dem Fachmagazin «ENERGY.NOW!» vom Juni 2012). Damit ist absehbar, wann der Zeitpunkt erreicht sein wird, an dem die Aktionäre der GRABSolar AG den reinen Solarstrom zu ähnlichen Konditionen beziehen können wie für den «normalen» Hochtarif beim EWG bezahlt werden muss.

### Politische Gemeinde beteiligt sich an der GRABSolar AG

Die GRABSolar AG hat im März 2012 beschlossen, das Aktienkapital von ursprünglich 550'000 auf 825'000 Franken zu erhöhen. Damit ist einerseits die Überzeichnung des ursprünglich anvisierten Kapitals aufgefangen und andererseits die Möglichkeit für Neuzeichnungen geschaffen worden.

Die Politische Gemeinde hat diese Möglichkeit genutzt und Aktien gezeichnet (Beschluss vom 25. Juni 2012). Diese Aktien wurden anstelle des Baus einer gemeindeeigenen PV-Anlage auf dem Dach der Wertstoff-Sammelstelle gezeichnet.

Zusätzlich wurden 60 Aktien von der Gemeinde gezeichnet, welche für interessierte Einwohnerinnen und Einwohner bereitgehalten und zum Nominalwert von 550 Franken verkauft werden. Allfällige Interessenten sind eingeladen, ebenfalls Aktien der GRABSolar AG zu zeichnen.

### Gewinn der GRABSolar AG

Die Aktionäre erhalten keine Dividende für ihre Investition sondern das Bezugsrecht für günstigsten Solarstrom. Pro gezeichnete Aktie ist mit ca. 190 kWh/a zu rechnen. Der Solarstrom wird aller Voraussicht nach zu 20 Rp./kWh (Produktionskosten) abgegeben. Der effektiv zu bezahlende Preis ist höher, da die Netznutzungsgebühr plus zusätzliche Abgaben an Gemeinde und Bund von aktuell insgesamt rund 16 Rp./kWh im Hochtarif und rund 8 Rp./kWh im Niedertarif vom Elektrizitätswerk Grabs in Rechnung gestellt wird.

### Weitere PV-Anlage der GRABSolar AG

Die Kapitalerhöhung der GRABSolar AG macht es möglich, dass die Planung einer weiteren Anlage in Angriff genommen werden kann. Die Suche nach geeigneten Dächern von öffentlichen Gebäuden im Dorf hat gezeigt, dass sich der Neubauteil des Stütlihus besonders gut eignet.

Aktuell wird abgeklärt, welche Maximalleistung auf diesem genau südwärts gerichteten Dach installiert werden kann.

## UNFALLVERHÜTUNG - EINE ZENTRALE AUFGABE

Die Gemeinde Grabs verfügt über einen bfu-Sicherheitsdelegierten

**Die Verhütung von Unfällen ist eine zentrale Aufgabe der Gemeinde. Um Nichtberufsunfälle zu vermeiden, verfügt die Gemeinde Grabs über einen Sicherheitsdelegierten. Dieser wurde von der Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu) für diese Aufgabe geschult.**

bfu - Sicherheitsdelegierte verfügen über die notwendigen Kenntnisse, um Gefahren im Strassenverkehr, im Sport, im Haushalt und in der Freizeit zu erkennen und geeignete Massnahmen vorzuschlagen. Sie unterstützen die Gemeindebehörden und sind Ansprechpartner für Fragen zur Sicherheit bzw. Verhütung von Unfällen.

Dabei geht es um Fragen wie: «Ist der Kinderspielplatz oder der Schulweg sicher? Bietet die Ausgestaltung des geplanten Biotops ausreichend Schutz, sodass kein Kind darin ertrin-



ken kann? Sind die Geländer in einem Wohnbau sicher?».

Durch ihre Empfehlungen für eine sichere Wohnumgebung tragen die bfu-Sicherheitsdelegierten viel zur Lebensqualität der Bevölkerung bei.

### Wichtiges Bindeglied

Sicherheitsfragen verunsichern. Aufgrund ihres Wissens stehen Sicherheitsdelegierte nicht nur

den Gemeindebehörden bei, sie sind auch Ansprechpartner für die Bevölkerung, die Vereine und die regionalen Medien. Das macht die Sicherheitsdelegierten zu einem Bindeglied zwischen der Gemeindebehörde, der Bevölkerung und der bfu. In komplexen Fällen zieht der Sicherheitsdelegierte einen Fachspezialisten der bfu bei.

### Kontakt

Marco Büchel  
Lindenweg 4, 9472 Grabs  
081 750 35 07, marco.buechel@grabs.sg.ch

### Weitere Informationen

Informationen oder Broschüren sind kostenlos unter [www.bfu.ch](http://www.bfu.ch) erhältlich.



Hauptsache ein Dach  
über dem Kopf?

Ja, aber nicht irgendeines! Lippuner setzt auf **PREFA-Dächer aus Aluminium**. Die Widerstandsfähigkeit macht sie auch bei extremen Witterungsverhältnissen schier unverwundbar. Zudem sind sie in Farbe und Form beinahe grenzenlos anpassbar. Ob Neubau oder Sanierung: Hauptsache ein PREFA-Dach.

Werdenstrasse 84 + 86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11

# Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

## Eggenberger Recycling AG



Telefon  
**081 771 25 25**



Spitalstr. 50, 9472 Grabs, [www.EggenbergerAG.ch](http://www.EggenbergerAG.ch)

## Gebrauchtwarenbörse

Auftragsverkäufe von

### Gebraucht- u. Neuwaren

Spitalstrasse 36, **9472 Grabs**

Tel. 081 740 38 11 & 076 332 48 33

Mail: [gebrauchtwarenboerse@gmx.ch](mailto:gebrauchtwarenboerse@gmx.ch)

Web: [www.gebrauchtwarenboerse.ch](http://www.gebrauchtwarenboerse.ch)

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 18.00-19.00 Uhr

Mi. 13.30-19.00 Uhr Fr. 18.00-20.00 Uhr

& letzten Samstag im Monat 09.00-16.00 Uhr

**A. GANTENBEIN  
HOLZBAU AG**  
  
**9472 GRABS**

**ZIMMEREI  
BEDACHUNGEN  
INNENAUSBAU  
FASSADEN**

gantenbein-holzbau.ch

## Ihre Baupartner

**NIEDERER**  
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

**VETSCH**  
bauunternehmung

grabs

**BÜCHEL**  
bauunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool

**TV • HIFI • VIDEO**  
Satelliten- und Antennenanlagen

**Dorfstrasse 5  
9472 Grabs**

Tel. 081 771 22 88  
Fax 081 771 42 74

[rtv.lefebvre@rsnweb.ch](mailto:rtv.lefebvre@rsnweb.ch)  
[www.rtv-lefebvre.ch](http://www.rtv-lefebvre.ch)



**EURONICS**  
best of electronics!

## Autonomie und Integration – eine Utopie?

Der SBV setzt alles dran,  
dass Visionen wirklich werden.  
Helfen Sie mit!



Schweizerischer Blinden-  
und Sehbehindertenverband

[www.sbv-fsa.ch](http://www.sbv-fsa.ch)



PK 80-890-0



# Herzliche Gratulation

03. September 1919

**Hagmann-Fuchs Berta**

Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

10. September 1919

**Gantenbein-Eggenberger Christian**

Mühlbachstrasse 8, 9472 Grabs

19. September 1922

**Schäpper-Eggenberger Katharina**

Marhaldenstrasse 6, 9472 Grabs

13. September 1923

**Lippuner-Hanselmann Katharina**

Wettistrasse 8, 9470 Werdenberg

23. September 1924

**Berger-Zogg Margaretha**

Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

24. September 1924

**Beusch-Gantenbein Rosa**

Stütlistrasse 1, 9472 Grabs

29. September 1924

**Kaiser-Wessner Katharina**

Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

02. September 1925

**Lippuner Anna**

Spitalstrasse 55, 9472 Grabs

30. September 1925

**Gantenbein-Giger Ida**

Stütlihus, 9472 Grabs

20. September 1926

**Vetsch-Kohler Margaretha**

Schulhausstrasse 6, 9472 Grabs

30. September 1926

**Eggenberger-Künzle Berta**

Beuschenbuntstrasse 16, 9472 Grabs

30. September 1926

**Eggenberger-Tischhauser Katharina**

Hugobühlstrasse 30, 9472 Grabs

06. September 1927

**Hardegger-Schöb Josephina**

Staatsstrasse 106, 9472 Grabs

21. September 1928

**Grässli-Eggenberger Anna**

Stütlihus, 9472 Grabs

12. September 1929

**Steger-Hautle Josefine**

Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

24. September 1929

**Kolb-Steiner Walter**

Am Logner 11, 9470 Werdenberg

15. September 1930

**Eggenberger-Wirth Christine**

Städtli 39, 9470 Werdenberg

26. September 1930

**Mertins-Hatzold Anna**

Bülsweg 1, 9472 Grabs

28. September 1930

**Eggenberger-Gantenbein Ursula**

Muntlerentsch 3124, 9472 Grabserberg

30. September 1930

**Herdener-Wegmüller Gertrud**

Stütlihus, 9472 Grabs

27. September 1931

**Vetsch-Oettli Heidi**

Obere Kirchbuntstrasse 10, 9472 Grabs

27. September 1931

**Zelger-Bösch Josef**

Staatsstrasse 79, 9472 Grabs

12. September 1932

**Barth-Spitz Theophil**

Werdenstrasse 71, 9472 Grabs

16. September 1932

**Gantenbein-Wirth Andreas**

Dörrereiweg 1, 9472 Grabs

23. September 1932

**Kubli-Vetsch Sophie**

Spitalstrasse 62, 9472 Grabs





## ANMELDUNG «JO-KIDS» SKICLUB GRABS

Unter dem Motto «Leuchtende Augen, rote Wangen, helle Begeisterung - und das wöchentlich» findet ein polysportives, ganzjähriges Training mit Winter-Schwerpunkt Ski-Alpin oder Langlauf statt.

In die «JO-Kids»-Alpin oder -Langlauf des Skiclub Grabs können Kinder ab Jahrgang 2006 aufgenommen werden. Die Kosten für ein Jahr betragen 40 Franken.

Sommer-Training: mittwochs, 17.00 - 18.00 Uhr  
Winter-Training: mittwochs, 13.30 - 15.30 Uhr

Am 22. August 2012 um 13.30 Uhr treffen wir uns vor der Turnhalle Quader zum «JO-Kids»-Training mit dem Mountainbike.

Anmeldungen oder Fragen an: Petra Sulser, Spitalstrasse 27b, Grabs  
oder per e-mail an: jo-kids@skiclubgrabs.ch

Impressionen auf: [www.skiclubgrabs.ch](http://www.skiclubgrabs.ch)

### Anmeldung für «JO-Kids» des Skiclub Grabs

Vorname, Name: .....

Vorname, Name Eltern: .....

Strasse, PLZ, Ort: .....

e-mail: .....

Geburtsdatum: ..... Telefonnummer: .....

[www.skiclubgrabs.ch](http://www.skiclubgrabs.ch)



#### Vollmondwanderung

Donnerstag, 30. August 2012  
Besammling 20 Uhr beim Volg, Grabs

Die gemütliche Wanderung findet im Talgebiet statt. Peter Kaiser vom Astronomischen Arbeitskreis FL begleitet uns und erklärt uns den Sternenhimmel.

Dauer der Wanderung ca. 3 Stunden.  
Ausweichdaten sind der 31. August oder der 1. Sept.

Auskunft über die Durchführung gibt  
Tel. 079 657 26 40.

**Alle sind freundlich eingeladen.**



#### Sonnenaufgangswanderung

Samstag, 8. September 2012  
Besammling um 05.15 Uhr beim Marktplatz.  
Verschiebedatum ist der 15. September 2012.

Fahrgemeinschaften bilden und  
dann Fahrt in die Voralp.

Die gemütliche Wanderung findet im Raum  
Voralp - Gamperfin und nur bei guten  
Wetterverhältnissen statt.  
Dauer ca. 3 bis 4 Stunden.

Auskunft über die Durchführung jeweils am  
Vortag ab 17 Uhr unter Tel. 079 657 26 40.

Freundlich lädt ein



## Chom doch o in **STV GRABS**

... bi üs chamer turnä, springä, tschüttä  
und unihockey spiele  
... bi üs chamä zämä Spass ha  
und neu cooli Sachä lemä  
... mir bütten für jedes Chind di geignät Riegä  
... mir förderen talentierti Chind  
... mir nämen an diversä Wettkämpf teil  
... mir organisiären a Jugilager und  
d'Grabsermeisterschaft

Den aktuellen Turnstundenplan und  
weitere Infos findest du auf unserer  
Homepage:

[www.stv-grabs.ch](http://www.stv-grabs.ch)

Auskünfte erteilt auch unsere

**Jugihauptleiterin**  
Jasmin Eggenberger  
Tel. 079 376 17 20  
tk-jugi@stv-grabs.ch



## Jugilager 2012

in Schüpfheim (LU)

Der Turnverein Grabs organisiert  
wiederum ein Jugend- und Sportlager  
für alle Grabser Schülerinnen und  
Schüler ab der 3. Klasse (auch für  
Nicht-Jugendriegler).

#### Wann

Sonntag, 07. Oktober bis  
Samstag, 13. Oktober 2012

**Lagerleitung**  
Tamara Meier

#### Leiter

Pieli Baumgartner, Adriana Gerber,  
Christian Vetsch, Fabian Gschwend,  
Fabian Meier, Vanessa Stieger, Doris  
Lippuner und weitere.

#### Kosten

CHF 180.00 pro Kind (inkl. Reisekos-  
ten, Vollpension, Ausflüge, etc.); Er-  
mässigung für Familien mit mehreren  
teilnehmenden Kindern.

#### Lagerprogramm

Spiel, Sport und viel Spass.

#### Anmeldung

bis Samstag, 08. September 2012.

#### Formulare

können in den Schulen, bei Tamara  
Meier (tamara-m-@gm.x.ch / 078 885  
40 09) oder direkt unter [www.stv-grabs.ch](http://www.stv-grabs.ch) bezogen werden.

## AUF ZUR ERSTEN GRABSER GEWERBETOUR

34 Betriebe öffnen am 22. September 2012 ihre Türen

**Seitdem im Oktober 2006 die Grabser Gewerbausstellung (GUG) ihre Türen schloss, sucht das Grabser Gewerbe nach einer neuen Möglichkeit, sich auch in WIGA-freien Jahren einer breiten Öffentlichkeit präsentieren zu können. Mit grossen Erwartungen fiebern die Gewerbler nun dem nächsten gemeinsamen Anlass entgegen.**

*Werner Hefti* - Die IG Grabs, die Interessengemeinschaft für Handel, Gewerbe und Industrie, organisiert am 22. September 2012, von 10 bis 18 Uhr, die erste Grabser Gewerbetour. 34 teilnehmende Betriebe laden an diesem Tag zum Besuch ein. Dabei zeigen sie ihre sehenswerten Angebote und Spezialitäten. Anstatt die Besucher an einen zentralen Messeanlass zu locken, präsentieren sich die Unternehmen für einmal dort, wo sie sich am besten auskennen: direkt bei ihnen vor Ort.

### Besuch lohnt sich auf jeden Fall

Den Flyer mit einem Übersichtsplan finden Sie in dieser Ausgabe des Gemeindeblattes. Es lohnt sich auf jeden Fall, mehrere Betriebe zu besu-

chen. Ein Tour-Pass gilt als Wettbewerbstalon und kann nach dem Einholen von vier verschiedenen Firmenstempeln abgegeben werden. Bei der Verlosung wartet ein E-Bike im Wert von 3'600 Franken als Hauptpreis auf eine glückliche Gewinnerin bzw. einen glücklichen Gewinner.

### Anlass für die ganze Familie

Die Veranstaltung soll ein Familienanlass sein, bei dem die Besucher den Rundgang individuell wählen und an beliebigen Punkten starten können. Die Organisatoren hoffen auf gutes Wetter, damit die Gewerbetour gemütlich zu Fuss oder mit dem Fahrrad absolviert werden kann. Eine Rösslipost erschliesst die Betriebe im Dorfzentrum. Um an die peripheren Orte Grabserberg, Ochensand und Lims zu gelangen, steht den Besuchern ein Shuttle-Bus-Betrieb zur Verfügung.

Wer sich in der Gemeinde noch nicht so gut auskennt, startet am besten beim Marktplatz. Dort befinden sich eine grosse Infotafel und auch die zentrale Haltestelle für die erwähnten Transportmittel. Gleich nebenan sorgt der Verein

Kinderbetreuung Grabs-Gams beim Chinderhuus Tubechnopf unentgeltlich für die Betreuung der Kleinsten.

Für ausreichend Verpflegung wird bestens gesorgt sein. An mehreren Standorten, die auf dem Übersichtsplan speziell gekennzeichnet sind, werden Festwirtschaften unterhalten. So wird kulinarisch sicher für jeden Geschmack etwas dabei sein.

Zahlreiche Betriebe warten an diesem Tag mit speziellen Attraktionen auf. So wird beispielsweise in der Lehnsäge, Grabserberg, ein Wasserrad präsentiert. Oder wollten Sie schon immer wissen, wie es im Innern der Dividella eigentlich aussieht? Nutzen Sie diesen Tag, um viel Interessantes zu entdecken!

Die Gewerbetour bietet eine tolle Gelegenheit, die einheimischen Firmen am gemeinsamen Anlass ganz ohne Verpflichtung und ungewollten Besuchen zu besuchen. Die Gewerbler freuen sich auf zahlreiche spannende Begegnungen.

### Informationen

Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.iggrabs.ch](http://www.iggrabs.ch).

## 36. FC DORFTURNIER VOM 7./8. SEPTEMBER 2012

Neues Konzept soll dem traditionellen Anlass zu altem Glanz verhelfen

**Am 07./08. September 2012 findet das 36. FC Dorfturnier statt. Ein neues Konzept soll dem traditionellen Dorfanlass auf der Fussballanlage Mühlbach zu altem Glanz verhelfen.**

*Patrick Beusch* - Das neue OK (Michael Kopp, Marc Gantenbein, Joel Jenni, Thomas Eggenberger, Patrick Beusch) möchte den Anlass als Treffpunkt für Jung und Alt positionieren und eine Plattform bieten, um viele Freunde und Bekannte zu treffen.

Das in den letzten Jahren als Herbstfest ausgetragene Plausch-Fussballturnier bekommt wieder seinen ursprünglichen Namen «Dorfturnier» zurück. Zudem wird in diesem Jahr das Programm gestrafft und den geänderten Bedürfnissen angepasst. Das Turnier findet nur noch am Freitagabend (Erwachsene) und den ganzen Samstag (Kinder) statt. Durch diese Konzentration erhofft man sich, mehr Teilnehmer und Zuschauer auf dem Fussballplatz begrüssen zu dürfen.

### Freitagabend (07. September 2012) - Firmen- und Vereinsturnier

Das Turnier für die Erwachsenen (Vorrunde und Finalrunde) findet am Freitagabend statt und

wird als Einladungsturnier ausgetragen. Das OK fragt Vereine, Firmen und weitere Kollegenteams direkt an und lädt diese zum Turnier ein. Neben einer Kategorie für Firmen und einer für Vereine / Kollegenteams gibt es eine Kategorie Mixed, wo Frauen und Männer zusammen eine Mannschaft bilden. Ziel ist es – mit mehrheitlich aus Grabs stammende Teams – ein faires und gemütliches Turnier auszutragen.

### Ganzer Samstag (08. September 2012) - Schülerdorfturnier

Wie bei den Erwachsenen werden auch bei den Schülern Vorrunde und Finalspiele am selben Tag ausgetragen. Neu wird in diesem Jahr erstmals eine Kategorie für Kindergärtner geführt. Die Kindergärtner spielen im Gegensatz zu den Schülern jedoch ohne Torwart und nur auf Minitore.

### Unterhaltung und Tombola

Neu wird das Festzelt mitsamt Bar direkt auf der Wiese neben den Plätzen aufgestellt. Das ermöglicht es, direkt aus dem Festzelt die Spiele zu betrachten. Am Freitagabend wird während dem Turnier im Festzelt auf Grossleinwand das 1. Qualifikationsspiel («Slowe-

nien-Schweiz») für die WM 2014 in Brasilien ausgestrahlt.

Nach Abschluss der Spiele wird die Bar geöffnet und lädt zu einem Drink und angeregten Diskussionen ein. Am Samstagabend findet im Anschluss an die letzten Finalspiele die Tombolaverlosung statt. Als Musiker konnte wie letztes Jahr der Italiener «Pepe» gewonnen werden. Er begeisterte bereits 2011 mit seinem Repertoire und wird dasselbe dieses Jahr sicherlich wieder tun.



## AUS DEM SCHULRAT

### Berufswahlvorbereitung

In enger Zusammenarbeit mit dem Arbeitgeberverband Sarganserland-Werdenberg hat das Oberstufenteam Grabs einen Leitfaden für die Berufsvorbereitung erarbeitet und diesen auch in einer sehr ansprechenden Form ausgestaltet. In diesem Leitfaden werden unter anderem die verschiedenen Phasen der Berufsvorbereitung umschrieben und darauf hingewiesen, dass in der 2. Oberstufe sogenannte Tagespraktikas und erst anfangs der 3. Oberstufe zur Vertiefung des Berufsbildungsprozesses Schnupperlehren statt finden sollen. Allen Beteiligten gebührt für die Erarbeitung des Leitfadens und bei der Betreuung der Jugendlichen in der Berufsfindungsphase ein herzliches Dankeschön.

### Schulzahnpflege / Wahl neue Schulzahnärzte

Dr. med. dent. Göran Hagne, Grabs, ist in unserer Schulgemeinde seit 1997 erfolgreich als Schulzahnarzt tätig. Mit der Praxiseröffnung von Dr. med. dent. Philipp Gabriel, Grabs, hat sich jedoch eine neue Ausgangslage ergeben.

Inzwischen hat der Schulrat die in Grabs praktizierenden bzw. wohnhaften Zahnärzte als offizielle Schulzahnärzte gewählt. Es sind dies:

- Dr. med. dent. Göran Hagne, Vorderdorfstrasse 1, Grabs (bisher)
- Dr. med. dent. Philipp Gabriel, Dorfschulweg 10, Grabs (neu)
- Dr. med. dent. Urs Schönenberger, Werdenberg, mit Praxis in Buchs (neu)
- Dr. med. dent. Jan Vanderstukken, Grabs, mit Praxis in Buchs (neu)

Aus organisatorischen Gründen finden die Reihenuntersuchungen bis auf Weiteres nur bei Dr.

med. dent. Göran Hagne statt. Es ist den Eltern jedoch freigestellt, den obligatorischen, jährlichen Untersuchungen ihrer Kinder gegen Voranmeldung und ausserhalb der Schulzeit bei den anderen drei Schulzahnärzten durchführen zu lassen. Weitere Details werden den Eltern noch schriftlich bekannt gegeben.

### Mittagstisch / Schülerhort Baobab

Schulratspräsident Forrer konnte sich anlässlich eines Mittagessens im Schülerhort Baobab von einem gut geführten Betrieb überzeugen lassen. Im anschliessenden Austauschgespräch mit den Verantwortlichen der Kinderbetreuung Grabs-Gams konnten verschiedene Punkte angesprochen und vertieft werden. Mit Wohlwollen nimmt der Schulrat Kenntnis, dass der gesetzliche Auftrag bezüglich Mittagstischangebot in unserer Gemeinde bestens funktioniert. Einer Verlängerung der Leistungsvereinbarung mit dem Verein Kinderbetreuung Grabs-Gams steht somit nichts im Weg.

### Schulorganisation; Anpassungsprozess

In den letzten zehn Jahren ist die operative Führung der einzelnen Schuleinheiten durch die Schulleitungen ständig ausgebaut worden. Im Hinblick auf die bevorstehende, neue Amtsdauer erachtet es der Schulrat für sinnvoll, die derzeitige Aufgabenverteilung zwischen Schulrat und Schulleitungen nochmals eingehend zu analysieren, die Pflichtenhefte und Funktionendiagramme von Schulrat und Schulleitungen zu überprüfen sowie die bestehende Schulordnung zu überarbeiten. Inzwischen wurde eine Arbeitsgruppe - bestehend aus Schulratspräsident Diego Forrer, Schulrat Marcel Wessner, den Schulleitungspersonen Regula Sturzenegger und Röbi Küng sowie Schulsekretärin Maya Stucky - gebildet. Die Arbeitsgruppe wird in den nächsten Monaten entsprechende Vorschläge erarbeiten.

Diese werden dann im Schulrat und der Schulleitungskonferenz besprochen. Ziel ist es, den Prozess bis Ende Jahr abzuschliessen, damit mit Beginn der neuen Amtsdauer eine weiterhin schlanke und funktionierende Führungs- und Organisationsstruktur vorliegt und die Führungspersonen ihre Arbeit zum Wohle der Schulkinder und Mitarbeitenden sinnvoll weiterführen können.

### Doppelkindergarten Quader

Die Bautätigkeit für den Doppelkindergarten geht zügig voran. Innerhalb von zwei Arbeitstagen konnte der Holzelementbau Ende Mai aufgerichtet werden. Anlässlich einer kleinen Auf-

richtefeier konnte sich die Bauherrschaft davon überzeugen lassen. Ziel ist es weiterhin, das Objekt bis Mitte September 2012 fertig zu stellen, so dass nach einer einmonatigen Auslüfzeit (Vorgaben gemäss MinergieP-Eco) das Objekt nach den Herbstferien mit zwei Klassen belegt werden kann. Nebst dem Terminprogramm ist man auch bezüglich Baukosten weiterhin im Fahrplan.

### Innensanierung Schulhaus Quader

Auf Beginn der Sommerferien konnte mit den Sanierungsarbeiten im Schulhaus Quader begonnen werden. Die alten sanitären Anlagen wurden ausgebaut, einzelne Mauerdurchbrüche ausgeführt und weitere Elemente (Decken, Wandtafeln, Kästen usw.) wurden demontiert und entsorgt.

Bei der Asbestuntersuchung wurde festgestellt, dass in vier Klassenzimmern der PVC-Bodenbelag asbesthaltig ist. Auch der Elektrokasten weist Asbest auf. Inzwischen wurde einer Fachfirma der Auftrag erteilt, die asbesthaltigen Materialien auszubauen und fachgerecht zu entsorgen. Es muss dabei mit nicht kalkulierten Kosten von rund 13'000 Franken gerechnet werden.

Die Baukommission hat zudem dem Architekturbüro Berger & Partner AG, Buchs, den Auftrag erteilt, das Bauprogramm so zu gestalten, dass die Schulanlage auf das 2. Semester (anfangs Februar 2013) wieder für den Schulbetrieb zur Verfügung steht.

## FERIENPASS GRABS 15. BIS 19. OKTOBER 2012

Liebe Grabserinnen, liebe Grabser

Ein Jahr ist ins Land gezogen und nun ist es wieder so weit. Der Grabser Ferienpass «Grabsli» wird in der zweiten Schulwoche bereits zum fünften Mal an die Grabser Schulkinder verteilt. Die Kurse finden dann in der letzten Herbstferienwoche (15. bis 19. Oktober 2012) statt.

Auch im Jahr 2012 steht den Kindern und Jugendlichen wiederum ein grossartiges Programm zur Verfügung. Bitte schauen Sie auch im Internet unter [ferienpass-grabs.ch](http://ferienpass-grabs.ch) nach. Viel Spass beim Auswählen der Kurse.

Ein herzliches Dankeschön gebührt an dieser Stelle all jenen Frauen und Männern, die mit ihren Kursangeboten den Grabser Ferien(s)pass bereichern.

Das OK-Grabsli

Baustelle Doppelkindergarten Quader.

